

# Dichiarazione di conformità

1. Tipologia di appare	1. Tipologia di apparecchiatura cui si riferisce la dichiarazione									
Costruttore		SMA Solar Technology AG								
Tipo apparecchiatura	Dispositivo di interfaccia X			Protezione di interfaccia X		Disposi conversion X	ne statica			
Modello	STP3.0- 3AV-40	STP4.0- 3AV-40		STP5.0- 3AV-40	STP6.0- 3AV-40	STP8.0- 3AV-40	STP10.0- 3AV-40			
Versione FW	2.13 e superiore 1.01 e superiore									
Numero fasi				trifo	ise					
Potenza nominale	3000 W	4000 W		5000 W	6000 W	8000 W	10000 W			
Numero di certificato				U19-0	)143	WARRANCE AND AND				
Nota	Gli inverter	U19-0143  Il dispositivo è in grado di limitare la Idc allo 0,5% della corrente nominale.  Il dispositivo è per gli impianti di ogni potenza.  Gli inverter SMA hanno un limite di potenza apparente massima. Nel caso in cui un impianto debba poter raggiungere in ogni condizione di lavoro un determinato fattore di potenza, è necessario settare la potenza attiva massima in modo tale, da poter raggiungere in ogni momento il cos-phi voluto.								

2. Riferimenti dei laboratori che hanno eseguito le prove e dei relativi fascicoli di prova							
Fascicoli di prova n.	18TH0325-CEI 0-21_1						
Emessi da	Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH						
Accreditamento	Accreditamento a DAkkS, D-PL-12024-03-03, Rif. DIN EN ISO/IEC 17025 Data validità: 11-giugno-2019						

#### 3. Dichiarazione di conformità alle prescrizioni CEI 0-21

Con la presente dichiarazione, redatta ai sensi dell'articolo 47 del DPR 28 dicembre 2000, n° 445, il sottoscritto Sven Bremicker, persona autorizzata ai sensi del §§ 54 segg. HGB della società SMA Solar Technology AG, con sede in Sonnenallee 1, Niestetal, Hessen, Germania,

#### **DICHIARA**

che i prodotti di propria costruzione indicati al punto 1 sono conformi alle prescrizioni delle seguenti norme: CEI 0-21:2014-09 (versione consolidata delle precedenti Norme CEI 0-21:2012-06 e delle sue Varianti V1:2012-12 e V2:2013-12) e sua Variante CEI 0-21;V1:2014-12, CEI 0-21:2016-07 e sua Variante CEI 0-21;V1:2017-07. Attesta altresì che la produzione dei dispositivi avviene in regime di qualità (secondo ISO 9001, ed. 2000 e s.m.i.)

Niestetal, 20.03.2019 SMA Solar Technology AG

i.V. Sven Bremicker

Head of Technology Development Center

i.V. Sten Bremiche

I hereby certify, that the above is the true signature, subscribed in my presence, of

Mr. Sven Bremicker, born on 2th of February 1975 business address Sonnenallee 1, 34266 Niestetal, identified hisself by submission of his valid German ID-Card

acting on behalf of SMA Solar Technology AG, D-34266 Niestetal Sonnenallee 1 under the document CEI021-STPxx-3AV-40-ZE-it-1 1.

I asked Mr. Bremicker whether I or any member of my firm had acted in the matter which is the subject of this instrument, except in a notarial capacity. He replied in the negative. I am able to state as well that I have not been involved in the matter before.

Kassel, 20. March 2019

LOTAR IN

Notary



# Dichiarazione di conformità

# alle prescrizioni alla Norma CEI 0-21

NOME ORGANISMO

**Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH** 

**CERTIFICATORE:** 

Accreditamento a DAkkS, D-ZE-12024-01-00, Rif. DIN EN ISO/IEC 17065

Data validità: 15-ottobre-2020

**OGGETTO:** 

CEI 0-21: 2012-06

CEI 0-21; V1: 2012-12 edizione Dicembre 2012 CEI 0-21; V2: 2013-12 edizione Dicembre 2013

CEI 0-21: 2014-09

CEI 0-21; V1: 2014-12 edizione Dicembre 2014

CEI 0-21: 2016-07

CEI 0-21; V1: 2017-07 edizione Luglio 2017

Regola tecnica di riferimento per la connessione di Utenti attivi e passivi alle reti BT delle

imprese distributrici di energia elettrica

#### TIPOLOGIA DI APPARATO CUI SI RIFERISCE LA DICHIARAZIONE:

DISPOSITIVO DI	PROTEZIONE DI	DISPOSITIVO DI	DISPOSITIVO DI
INTERFACCIA	INTERFACCIA	CONVERSIONE STATICA	GENERAZIONE ROTANTE
Х	X	X	

COSTRUTTORE: SMA Solar Technology AG

Sonnenallee 1 34266 Niestetal **Germania** 

TIPO APPARECCHIATURA:	Fotovoltaici Ir	Fotovoltaici Inverter / Protezione Di Interfaccia								
MODELLO:	STP3.0-3AV-	STP4.0-3AV-	STP5.0-3AV-	STP6.0-AV-	STP8.0-3AV-	STP10.0-AV-				
MODELLO.	40	40	40	40	40	40				
POTENZA NOMINALE:	3kW	4kW	5kW	6kW	8kW	10kW				
VERSIONE FIRMWARE:		V2.13 e s	uperiore		V1.01 e s	uperiore				

**NUMERO DI FASI:** 

trifase

NOTA:

Il dispositivo è in grado di limitare la Idc allo 0,5% della corrente nominale.

Il dispositivo è per gli impianti di ogni potenza.

Gli inverter SMA Solar Technology AG hanno un limite di potenza apparente massima. Nel caso in cui un impianto debba poter raggiungere in ogni condizione di lavoro un determinato fattore di potenza, è necessario settare la potenza attiva massima in modo tale, da poter raggiungere in ogni momento il cos-phi voluto.

#### RIFERIMENTI DEI LABORATORI CHE HANNO ESEGUITO LE PROVE:

**Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH** 

Accreditamento a DAkkS, D-PL-12024-03-03, Rif. DIN EN ISO/IEC 17025

Data validità: 11-giugno-2019

Data di emissione:

Esaminato il certificato ISO 9001 del costruttore n°35182303, emesso dal TÜV NORD CERT GmbH. Esaminati i Fascicoli Prove n°18TH0325-CEI 0-21\_1, emessi dal laboratorio Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH. Esaminata la dichiarazione di conformità CE del costruttore con i relativi rapporti di prova n°STP6.0-3AV-40-510:LE1718 emessi dal laboratorio SMA Solar Technology AG con accreditamento riconosciuto a DAKKS (n. D-PL-12074-01-00), n°ACWE-E1809002A emessi dal laboratorio Audix Technology (Wujiang) Co., Ltd. EMC Dept. con accreditamento riconosciuto a DAkkS (n. D-PL-18968-01-00). Si dichiara che il prodotto indicato è conforme alle prescrizioni CEI 0-21: 2012-06, CEI 0-21; V1: 2012-12, CEI 0-21; V2: 2013-12, CEI 0-21: 2014-09, CEI 0-21; V1: 2014-12, CEI 0-21: 2016-07, CEI 0-21; V1: 2017-07.

Numero di certificato: U19-0143

2019-03-04

Organismo di certificazione

Holger Schaffer

Organismo di certificazione Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH Accreditamento a DIN EN ISO/IEC 17065



Tabelle Siste	ma di Pro	otezione di	Interfaccia	(SPI)						
Estratti del ra	pporto d	i prova						ı	No. 18TH03	25-CEI 0-21_1
Sistema di Protezione di Interfaccia (SPI)										
Costruttore:	Costruttore:					ogy AG				
Modello:				STP3.0-3AV	-40	STP4.	0-3AV-40	STP5.0-3AV-4	0 STP	6.0-3AV-40
Potenza Nom	inale:			3kW 4kW				5kW	6kW	
Versione Firm				V2.13 e supe	eriore	11111			John	
Number di Fa	ısi (mond	fase/trifase	e):	trifase						
					1.4					
					L1					
Prova a temp			intervento	Tempo				rto di ricaduta	·	di ricaduta
-10 °C	)	Rilevate [V]	Richiesta [V] ± 1%	Rilevato [ms]		iesta ns]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]
Tensione	Min	195,1	195,5	406		20 ms	N/A*	1,03 ≤ r ≤ 1,05	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Soglia	Max	264,6	264,5	206		20 ms	N/A*	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Prova a temp	Prova a temperatura   Soglie di intervento				Tempo di intervento Rapporto di ricaduta Tempo di ricaduta					
ambien		Rilevate	Richiesta	Rilevato		iesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta
		[V]	[V] ± 1%	[ms]		าร]			[ms]	[ms]
Tensione	Min	196,5	195,5	400	400 ±	20 ms	N/A*	1,03 ≤ r ≤ 1,05	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Soglia	Max	266,1	264,5	210	200 ±	20 ms	N/A*	0,95 ≥ r ≥ 0,97	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di interv	ento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo	di ricaduta
+55 °C		Rilevate	Richiesta	Rilevato		iesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta
		[V]	[V] ± 1%	[ms]	[m	ns]			[ms]	[ms]
Tensione	Min	196,5	195,5	401	400 ±	20 ms	N/A*	1,03 ≤ r ≤ 1,05	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Soglia	Max	266,1	264,5	211	200 ±	20 ms	N/A*	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
					L2					
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di interv	ento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo	di ricaduta
-10 °C		Rilevate	Richiesta	Rilevato	1	iesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta
		[V]	[V] ± 1%	[ms]	[m	ns]			[ms]	[ms]
Tensione	Min	195,0	195,5	406	400 ±	20 ms	N/A*	$1,03 \le r \le 1,05$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Soglia	Max	264,6	264,5	206	200 ±	20 ms	N/A*	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di interv	ento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo	di ricaduta
ambien	te	Rilevate	Richiesta	Rilevato	Rich	iesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta
	ı	[V]	[V] ± 1%	[ms]	<u> </u>	ns]			[ms]	[ms]
Tensione	Min	196,3	195,5	400		20 ms	N/A*	1,03 ≤ r ≤ 1,05	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Soglia	Max	166,3	264,5	210	200 ±	20 ms	N/A*	0,95 ≥ r ≥ 0,97	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Prova a temp		Soglie di	intervento	Tempo	di interv	ento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo	di ricaduta
+55 °C		Rilevate	Richiesta	Rilevato	Rich	iesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta
	ı	[V]	[V] ± 1%	[ms]		ns]			[ms]	[ms]
Tensione	Min	196,8	195,5	403		20 ms	N/A*	$1,03 \le r \le 1,05$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Soglia	Max	266,2	264,5	211	200 ±	20 ms	N/A*	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100



# Tabelle Sistema di Protezione di Interfaccia (SPI)

#### Estratti del rapporto di prova No. 18TH0325-CEI 0-21\_1

	L3										
Prova a temperatura		Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo di ricaduta			
-10 °C		Rilevate	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta		
		[V]	[V] ± 1%	[ms]	[ms]			[ms]	[ms]		
	Min	195,1	195,5	406	400 ± 20 ms	N/A*	1,03 ≤ r ≤ 1,05	N/A*	40 ≤tr ≤ 100		
	Max	264,6	264,5	206	200 ± 20 ms	N/A*	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100		
		I		I							
Prova a temp	Prova a temperatura		intervento	Tempo	di intervento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo di ricaduta			
ambien	te	Rilevate	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta		
		[V]	[V] ± 1%	[ms]	[ms]			[ms]	[ms]		
Tensione	Min	169,7	195,5	396	400 ± 20 ms	N/A*	$1,03 \le r \le 1,05$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100		
Soglia	Max	266,3	264,5	208	200 ± 20 ms	N/A*	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100		
		I		I							
Prova a temp		Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo	di ricaduta		
+55 °C	2	Rilevate	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta		
		[V]	[V] ± 1%	[ms]	[ms]			[ms]	[ms]		
Tensione	Min	196,8	195,5	399	400 ± 20 ms	N/A*	$1,03 \le r \le 1,05$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100		
Soglia	Max	266,2	264,5	209	200 ± 20 ms	N/A*	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100		

#### Nota:

\*Internal SPI

≤ 1 % per le soglie di tensione

≤ 3 % ± 20 ms per i tempi di intervento

variazione dell'errore durante la ripetizione delle prove

- ≤ 2 % per le tensioni
- ≤ 1 % ± 20 ms per i tempi di intervento



Tabelle Sistema di Protezione di Interfaccia (SPI)									
Estratti del ra	pporto d	i prova					N	o. 18TH03	25-CEI 0-21_1
Frequenza 49	,5Hz 5	60,5Hz							
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rapp	orto di ricaduta	Tempo	di ricaduta
-10 °C	;	Rilevate [Hz]	Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]
Frequenza	Min	49,49	49,5	88	100 ± 20 ms	N/A*	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Soglia	Max	50,51	50,5	94	100 ± 20 ms	N/A*	0,997 ≥ r ≥ 0,999	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rapp	orto di ricaduta	Tempo	di ricaduta
ambien		Rilevate [Hz]	Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]
Frequenza	Min	49,50	49,5	97	100 ± 20 ms	N/A*	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Soglia	Max	50,51	50,5	102	100 ± 20 ms	N/A*	$0,997 \ge r \ge 0,999$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rapp	orto di ricaduta	Tempo	di ricaduta
+55 °C	+55 °C		Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]
Frequenza	Min	49,50	49,5	89	100 ± 20 ms	N/A*	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Soglia	Max	50,51	50,5	93	100 ± 20 ms	N/A*	$0.997 \ge r \ge 0.999$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Frequenza 47	,5Hz 5	51,5Hz							
Prova a temp		Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rapp	orto di ricaduta	Tempo	di ricaduta
-10 °C	,	Rilevate [Hz]	Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]
Frequenza	Min	47,50	47,5	92	100 ± 20 ms	N/A*	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Soglia	Max	51,51	51,5	92	100 ± 20 ms	N/A*	0,997 ≥ r ≥ 0,999	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rapp	orto di ricaduta	Tempo	di ricaduta
ambien	te	Rilevate [Hz]	Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]
Frequenza	Min	47,50	47,5	100	100 ± 20 ms	N/A*	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Soglia	Max	51,51	51,5	100	100 ± 20 ms	N/A*	0,997 ≥ r ≥ 0,999	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Prova a temp		Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rapp	orto di ricaduta	Tempo	di ricaduta
+55 °C		Rilevate [Hz]	Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]
Frequenza	Min	47,50	47,5	100	100 ± 20 ms	N/A*	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A*	40 ≤tr ≤ 100
Soglia	Max	51,51	51,5	100	100 ± 20 ms	N/A*	$0.997 \ge r \ge 0.999$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100

#### Nota:

\*Internal SPI

variazione dell'errore durante la ripetizione delle prove

- ≤ 1 % ± 20 ms per i tempi di intervento

<sup>± 20</sup> mHz per le soglie di frequenza

<sup>≤ 3 % ± 20</sup> ms per i tempi di intervento



Tabelle Siste	ma di Pro	otezione di	Interfaccia	(SPI)						
Estratti del ra	pporto d	li prova					N	No. 18TH03	25-CEI 0-21_1	
Sistema di Protezione di Interfaccia (SPI)										
Costruttore:	Costruttore:				echnology AG 1					
Modello:				STP8.0-3AV-40 STP10.0-3AV-40						
Potenza Nom	inale:			8kW			10kW			
Versione Firm					nrioro.		TORVV			
				V1.01 e supe	enore					
Number di Fa	si (mond	ofase/trifase	e):	trifase						
					L1					
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo	di ricaduta	
-10 °C		Rilevate [V]	Richiesta [V] ± 1%	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	
Tensione	Min	196,8	195,5	399	400 ± 20 ms	N/A*	$1,03 \le r \le 1,05$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	265,3	264,5	199	200 ± 20 ms	N/A*	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo	di ricaduta	
ambien		Rilevate	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	
		[V]	[V] ± 1%	[ms]	[ms]			[ms]	[ms]	
Tensione	Min	195,6	195,5	406	400 ± 20 ms	N/A*	1,03 ≤ r ≤ 1,05	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	265,3	264,5	206	200 ± 20 ms	N/A*	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo	di ricaduta	
+55 °C		Rilevate	Richiesta	·		Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	
		[V]	[V] ± 1%	[ms]	[ms]			[ms]	[ms]	
Tensione	Min	196,8	195,5	408	400 ± 20 ms	N/A*	1,03 ≤ r ≤ 1,05	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	265,3	264,5	199	200 ± 20 ms	N/A*	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
					L2					
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo	di ricaduta	
-10 °C		Rilevate	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	
		[V]	[V] ± 1%	[ms]	[ms]			[ms]	[ms]	
Tensione	Min	196,8	195,5	403	400 ± 20 ms	N/A*	1,03 ≤ r ≤ 1,05	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	265,1	264,5	202	200 ± 20 ms	N/A*	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo	di ricaduta	
ambien		Rilevate	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	
		[V]	[V] ± 1%	[ms]	[ms]			[ms]	[ms]	
Tensione	Min	195,6	195,5	406	400 ± 20 ms	N/A*	1,03 ≤ r ≤ 1,05	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	265,1	264,5	206	200 ± 20 ms	N/A*	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo	di ricaduta	
+55 °C		Rilevate	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	
		[V]	[V] ± 1%	[ms]	[ms]			[ms]	[ms]	
Tensione	Min	196,8	195,5	402	400 ± 20 ms	N/A*	1,03 ≤ r ≤ 1,05	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	265,3	264,5	201	200 ± 20 ms	N/A*	0,95 ≥ r ≥ 0,97	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	



# Tabelle Sistema di Protezione di Interfaccia (SPI)

#### Estratti del rapporto di prova

No. 18TH0325-CEI 0-21\_1

	L3										
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo	di ricaduta		
-10 °C		Rilevate [V]	Richiesta [V] ± 1%	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]		
Tensione	Min	196,0	195,5	399	400 ± 20 ms	N/A*	1,03 ≤ r ≤ 1,05	N/A*	40 ≤tr ≤ 100		
Soglia	Max	265,0	264,5	206	200 ± 20 ms	N/A*	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100		
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo di ricaduta			
ambien	te	Rilevate	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta		
		[V]	[V] ± 1%	[ms]	[ms]			[ms]	[ms]		
Tensione	Min	195,6	195,5	406	400 ± 20 ms	N/A*	1,03 ≤ r ≤ 1,05	N/A*	40 ≤tr ≤ 100		
Soglia	Max	265,0	264,5	206	200 ± 20 ms	N/A*	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100		
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rappo	rto di ricaduta	Tempo	di ricaduta		
+55 °C		Rilevate	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta	Rilevato	Richiesta		
		[V]	[V] ± 1%	[ms]	[ms]			[ms]	[ms]		
Tensione	Min	196,0	195,5	396	400 ± 20 ms	N/A*	$1,03 \le r \le 1,05$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100		
Soglia	Max	265,0	264,5	204	200 ± 20 ms	N/A*	$0.95 \ge r \ge 0.97$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100		

#### Nota:

\*Internal SPI

≤ 1 % per le soglie di tensione

≤ 3 % ± 20 ms per i tempi di intervento

variazione dell'errore durante la ripetizione delle prove

- ≤ 2 % per le tensioni
- ≤ 1 % ± 20 ms per i tempi di intervento



Tabelle Sister	ma di Pro	otezione di	Interfaccia (	SPI)						
Estratti del ra	pporto d	i prova					N	o. 18TH03	25-CEI 0-21_1	
Frequenza 49	,5Hz 5	60,5Hz								
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rapp	orto di ricaduta	Tempo	di ricaduta	
-10 °C	;	Rilevate [Hz]	Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	
Frequenza	Min	49,50	49,5	99	100 ± 20 ms	N/A*	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	50,51	50,5	97	100 ± 20 ms	N/A*	0,997 ≥ r ≥ 0,999	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rapp	orto di ricaduta	Tempo	Tempo di ricaduta	
ambien		Rilevate [Hz]	Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	
Frequenza	Min	49,49	49,5	88	100 ± 20 ms	N/A*	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	50,51	50,5	94	100 ± 20 ms	N/A*	$0,997 \ge r \ge 0,999$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Prova a temp		Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rapp	orto di ricaduta	Tempo	di ricaduta	
+55 °C	+55 °C		Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	
Frequenza	Min	49,50	49,5	91	100 ± 20 ms	N/A*	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	50,51	50,5	97	100 ± 20 ms	N/A*	$0.997 \ge r \ge 0.999$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Frequenza 47	,5Hz 5	51,5Hz								
Prova a temp		Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rapp	orto di ricaduta	ta Tempo di ric		
-10 °C	;	Rilevate [Hz]	Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	
Frequenza	Min	47,50	47,5	101	100 ± 20 ms	N/A*	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	51,51	51,5	96	100 ± 20 ms	N/A*	0,997 ≥ r ≥ 0,999	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Prova a temp	eratura	Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rapp	orto di ricaduta	Tempo	di ricaduta	
ambien		Rilevate [Hz]	Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	
Frequenza	Min	47,50	47,5	92	100 ± 20 ms	N/A*	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	51,51	51,5	92	100 ± 20 ms	N/A*	0,997 ≥ r ≥ 0,999	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Prova a temp		Soglie di	intervento	Tempo	di intervento	Rapp	orto di ricaduta	Tempo	di ricaduta	
+55 °C		Rilevate [Hz]	Richiesta [Hz] ± 20 mHz	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	Rilevato	Richiesta	Rilevato [ms]	Richiesta [ms]	
Frequenza	Min	47,50	47,5	98	100 ± 20 ms	N/A*	1,001 ≤ r ≤ 1,003	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	
Soglia	Max	51,51	51,5	99	100 ± 20 ms	N/A*	$0.997 \ge r \ge 0.999$	N/A*	40 ≤tr ≤ 100	

#### Nota:

\*Internal SPI

variazione dell'errore durante la ripetizione delle prove

- ≤ 1 % ± 20 ms per i tempi di intervento

<sup>± 20</sup> mHz per le soglie di frequenza

<sup>≤ 3 % ± 20</sup> ms per i tempi di intervento



# CERTIFICATE

Management system as per DIN EN ISO 9001 : 2015

In accordance with TÜV NORD CERT procedures, it is hereby certified that

SMA Solar Technology AG Sonnenallee 1 34266 Niestetal Germany



applies a management system in line with the above standard for the following scope

The realization of tasks as well as the production and the distribution of products in the areas of Common Measurement and Close Loop Control Technology, the Microprocessor Technology, the power electronics, the electrical energy power supply as well as the Data System Technology, in particular, in the area of photovoltaic industry. All these activities involve consulting, development, sales and production of software and hardware.

Certificate Registration No. 08 100 971814 Audit Report No. 3522 5471 Valid from 2018-10-01 Valid until 2021-09-30 Initial certification 1997

Certification Body

at TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2018-08-24

This certification was conducted in accordance with the TÜV NORD CERT auditing and certification procedures and is subject to regular surveillance audits.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



